

GŁOS PORANNY

DZIENNIK SPOŁECZNY, POLITYCZNY I LITERACKI

Redakcja i Administracja Piotrkowska Nr. 101. — Redaktor przyjmuje od godz. 5-ej — 7-ej wieczorem.

Cena 25 groszy

Telefony: Redakcja Nr. 144-44 Administracja i Ekspedycja Nr. 177-77 Nr. konta P.K.O. 65.155 i 64730

BRZEŚĆ W SEJMIE

Wszystkie wnioski opozycji zostały odrzucone

Warsz. Koresp. „Głosu Porannego” (Fr.) telefonuje:

Wczorajsze posiedzenie sejm rozpoczęło się o godz. 11-ej rano i trwało do godz. 11-ej wieczór z dwugodzinną przerwą.

Pozostawało ono POD ZNAKIEM BRZEŚCIA.

Tłumy publiczności na galeriach. Na trybunach dziennikarskich szereg wybitnych piosarzy ze

SŁONIMSKIM, TUWIMEM I KADEN - BANDROWSKIM

na czele. W przeciagu przedpołudnia zgromadzoną publiczność spotkał zawód — toczyła się jedynie szeregowa słowna między BB. a klubem Narodowym co do pewnych fragmentów nowego regulaminu obrad. Atakował go bardzo ostro pos. Trampczyński, dowodząc, że

idzie on w kierunku jaknajwiększego

OGRANICZENIA SWOBODY PRZEMÓWIEN I ICH OGŁASZANIA.

Replikował między innymi B. MIN. CAR.

W rezultacie cały regulamin w brzmieniu proponowanym przez BB.

ZOSTAŁ PRZYJĘTY.

Posiedzenie popołudniowe rozpoczęło się od PRZEMÓWIENIA MIN. MATUSZEWSKIEGO,

który wygłosił expose budżetu we (treść expose podajemy na innym miejscu). Trwało ono godzinę, poczem marsz. Świtalski otworzył debatę ogólną nad expose. Pierwszy zabrał głos pos. Róg i w imieniu Centrolewu złożył następującą deklarację:

Deklaracja Centrolewu

„Czwarty sejm powołany został do życia nie w drodze normalnych wyborów, opartych na konstytucji i ordynacji wyborczej. Wola ludności nie znalazła swobodnego i rzeczywistego wyrazu. Na początku kampanji wyborczej porwano w nocy szereg działaczy politycznych i umieszczono ich w twierdzy brzeskiej bez rozkazu władz sądowych.

Okres kampanji wyborczej odznaczał się represjami, aresztowaniami, przekupstwami i konfiskatami. W tych warunkach pokonana została nie opozycja w Polsce, lecz praworządność. Zakładamy uroczysty protest przeciw temu sposobowi wyborów i oświadczamy, że żadna przymoc nie zmusi nas do zaniechania walki o zwycięstwo praw w Polsce.”

W dalszym ciągu p. Róg przemawiał już tylko w imieniu stronnictw chłopskich. Przyczem oświadczył się za OBNIŻENIEM PENSJI URZĘ-

DNICZYCH ZA KARĘ, że część urzędników brała udział w wyborach po stronie B. B.

Pos. Rybarski (kl. Nar.) podał budżet bardzo ostrej krytyce, między innymi w związku z polityką skarbową rządu przytoczył

ZDANIE MARSZ. PIŁSUDSKIEGO

z r. 1896, kiedy Piłsudski był redaktorem „Robotnika”.

Brzmi ono jak następuje: „Rząd, któryby pobierał podatki nieuchwalone przez parlament lub czynił rozchody, na które posłowie się nie zgodzili, postępuje nieprawie.”

W takim wypadku każdy obywatel może odmówić płacenia podatków i żaden sąd nie może kazać ich egzekwować.”

Polemizował z pos. Rybarskim pos. Byrka (BB.). Również min. Matuszewski wygłosił przemówienie polityczne, wykazujące szereg niecisłości w rozumowaniu pos. Rybarskiego.

Ciekawe szczegóły

Przy tej okazji min. Matuszewski ujawnił następujący szczegół

„TAJNEJ DYPLMACJI” SEJMOWEJ.

Gdy w roku zeszłym rząd postanowił wyasygnować kilkanaście milionów na fundusz bezrobocia, pewne koła zbliżone do P. P. S. zwróciły się do

min. Matuszewskiego z prośbą, by

ZREZYGNOWAŁ Z TEGO PODWYŻSZENIA,

gdyż P. P. S. musiałaby je poprzeć, a jest to dla niej niewygodne ze względów taktycznych. Na zapytanie władz P. P. S. kto zwracał się do p. Matuszewskiego, minister oświadczył pod adresem pos.

Niedziałkowskiego.

„MOŻE SIĘ PAN POINFORMOWAĆ U P. DASZYŃSKIEGO; ON BĘDZIE AU COURANT TYCH SPRAW”.

(Przy końcu posiedzenia pos. Niedziałkowski oświadczył w imieniu pos. Daszyńskiego, że sobi takiej rozmowy p. p. Matuszewskim nie przypominają). Z kolei przemawiali w ogólnej debacie budżetowej, którą marszałek Świtalski postanowił załatwić w ciągu jednego dnia, po słowie Niedziałkowski (PPS.), Haluszko (klub ukraiński), Thon (kolo żydowskie) i Ponikowski (Ch. D.). Dyskusję przerwano i

PRELIMINARZ BUDŻETOWY ODESLANO DO KOMISJI BUDŻETOWEJ.

Do komisji skarbowej przesłano projekt ustawy o monopolu zapalczanym. Również do tej komisji odesłano projekt ustawy o zaciągnięciu 6 proc. pożyczki zagranicznej. Z kolei marszałek odesłał do komisji prawniczej projekt rządowy ustawy,

UCHYLAJĄCEJ PRZEPISY WYJĄTKOWE, ZWIĄZANE Z POCHODZENIEM NARODOWOŚCIOWEM, RASĄ LUB RELIGJĄ

obywateli Rzeczypospolitej.

GRYPA, INFLUENZA

Tabletki Togal są niezwykle skutecznym środkiem przeciwko grypie, influencji i wszelkiego rodzaju przeziębieniom. Po zażyciu TOGALU w stadium początkowym znikają natychmiast chorobliwe objawy. Według rentalnego poświadczenia przeszło 6000 lekarzy wyraziło swoje uznanie dla skuteczności działania TOGALU. Nabyć można we wszystkich aptekach. Nr. reg. 1364. Cena Zł. 2.—. 10983-7.

Koniec powstania w Hiszpanji

Zbuntowani lotnicy internowani w Portugalji

LIZBONA, 16, 12. (PAT). Major Franco z dwoma towarzyszami wyładował w Alverca o godz. 17-ej. Trzy inne aeroplany zbuntowanych lotników hiszpańskich, które przybyły 8 oficerów, wyładowały w Madara, Moita i Gairia. Lotnicy hiszpańscy zameldowali się w portugalskim min. wojny, które wyznaczyło im miejscowość Mafra jako miejsce tymczasowego zamieszkania.

Sprawa Brześcia

Nareszcie o godz. 10 wiecz. przyszła kolej na wnioski w sprawie Brześcia. Puste podczas ostatnich przemówień ławy poselskie zapelnily się. W powietrzu nastrój podniecony. Wniosek klubu Narodowego, którego treść podaliśmy przed kilku dniami, motywował pos. adw. Nowodworski,

NIE WYMIENIAJĄC ZADNYCH NAZWISK.

Przeciw nagłości przemawiał

pos. Koc (BB.), wychodząc z założenia, że sprawa należy do kompetencji sądu. Podczas jego przemówienia lewica i prawica DEMONSTROWAŁY ZA POMOCĄ OKRZYKÓW.

Na wniosek lewicy przystąpiono do głosowania imiennego.

NAGŁOŚĆ ZOSTAŁA ODRZUCONA

208 głosami BB. przeciw 148 reszty izby.

O zwolnienie posłów

Przystąpiono do wniosku P. P. S. w sprawie zwolnienia pos.: Ciołkosza, Dobrocha, Dubois, Machaja, Sawickiego, Smoly i Wrony. Uzasadniał nagłość pos. Czapiński, wręczając marszałkowi

OLBRZYMIĄ INTERPELACJĘ Z WYMIENIENIEM POSZCZEGÓLNYCH FAKTÓW I NAZWISK.

Pos. Czapiński oświadczył równocześnie w swem przemówieniu, że ZNĘCANO SIĘ NAD POS. LIEBERMANEM W DRODZE DO BRZEŚCIA W LESIE KOŁO SIEDLEC, TORTUROWANO B. POS. POPIELA, BITO POTWARZY B. POS. BAGIŃSKIEGO.

Przeciwko nagłości tego wniosku występował pos. Hołwko (BB.), zapytując dlaczego to P. P. S. nie żąda uwolnienia

posłów ukraińskich. Pos. Hołwko oświadczył przytem, że pos. Ciołkosz więziony jest za to, że JEŹDZIŁ SWEGO CZASU ZAGRANICĘ I SKŁADAŁ TAM OŚWIADCZENIA W SPRAWIE POMORZA.

W głosowaniu imiennem NAGŁOŚĆ I TEGO WNIOSKU ZOSTAŁA ODRZUCONA.

Wobec wyczerpania porządku dziennego marsz. Świtalski życzy połoni

WESOŁYCH ŚWIAT i zapowiada, że termin styczniowego posiedzenia pada do wiadomości w drodze pisemnej.

Naogół mimo sensacyjnego materiału, jaki znajdował się na porządku dziennym, posiedzenie zakończone przy końcu łagodną zresztą awanturą komunistów, miało przebieg spokojny.

Brześć na komisji prawniczej

W związku z ukończeniem przez sejm pierwszego czytania budżetu marsz. Świtalski zarządził, by komisja budżetowa zebrała się dziś o godz. 11 rano, o godz. 10 poszczególne kluby wydelegują do niej swych przedstawicieli. Na wniosek

pos. Rybarskiego marsz. Świtalski zarządził również, by klub by desygnował swych przedstawicieli do komisji prawniczej, która zajmie się

WNIOSKAMI W SPRAWIE BRZEŚCIA.

Ucieczka bandytów z więzienia

Jednego zbiega ujęto w Bydgoszczy

BYDGOSZCZ, 16 XII. Dwaj niebezpieczni bandyci Krawczyk i Antczak, odsiadujący karę w więzieniu w Koronowie 10-letniego więzienia za rozbój, napadli na dozorcę Lewandowskiego i pobili go żelaznym łamem do utraty przytomności. Po skrupowaniu Lewandowskiego powrozami obaj bandyci zabrawszy klucze, wydostali

się z więzienia i uciekli w stronę Bydgoszczy. Rannego dozorcę w stanie groźnym przewieziono do szpitala, a za zbiegami rozesłano listy gończe.

Wczoraj udało się agentom policji aresztować Krawczyka w jednej ze spelunek podmiejskich w Bydgoszczy. Antczak narazie jeszcze się ukrywa.

SKRUCHA BUCHARINA

W ostrej walce, która odbywa się wewnątrz rosyjskiej partji komunistycznej, zaszedł ciekawy epizod, a mianowicie t. zw. skrucha Bucharina.

Właściwie należy mówić o powtórnej skrusze Mikołaja Bucharina, albowiem w listopadzie 1929 roku wspólnie z Rykowem i Tomskim (bolszewickim przywódcą związków zawodowych) Bucharin ogłosił już raz swą skrucę.

Usunięty przez Stalina ze wszystkich stanowisk, Bucharin, były redaktor „Prawdy”, ex - przewodniczący komitetu wykonawczego międzynarodówki komunistycznej (Komintern) od dłuższego już czasu nie brał już czynnego udziału w życiu politycznym, tem bardziej, iż był ciężko chory, i to nie tylko na zapalenie płuc, lecz i na rozstrój nerwowy; ta ostatnia choroba posunęła się tak dalece, iż Bucharin przebywał w sanatorium.

Po energicznym wystąpieniu Riutina, najbliższego współpracownika Bucharina, przeciwko przymusowemu wpędzaniu eblowców do kolektywnych gospodarstw (Kolechozów) i po wykluczeniu Riutina z partji, przewidywano już w Moskwie, jak to widać z listu moskiewskiego korespondenta berlińskiego pisma „Sozialistisches Wiestnik” (w nr. 21 z d. 8.XI 1930), że Stalin zmusi Bucharina do kategorycznego oświadczenia się, czy jest on po stronie „partji” czy też po stronie Blutina.

A wobec tego, iż od czasu sprawy Riutina ferment w partji bolszewickiej się wzmoził, a w całym kraju wzmożło się napięcie polityczne i ekonomiczne, jasnym jest, że nawet milczenie Bucharina było dla stalinowskiej dyktatury faktem nader ujemnym. By to lepiej zrozumieć, należy pamiętać, że Mikołaj Bucharin, beniaminek starej gwardji leninowskiej, był docent uniwersytetu moskiewskiego, ulubiony uczeń Lenina i bezsprzecznie najlepszy teoretyk leninizmu (autor bardzo ciekawych prac: „Teoria materializmu historycznego”, „Gospodarka światowa a imperjalizm”, „Kapitalizm i polityka kolonialna” i t. p.) uchodził za sztandarowego teoretyka opozycji, za spadkobiercę Lenina w dziedzinie ideologii bolszewizmu, za obrońcę i ewentualnego wykonawcę testamentu Lenina.

W walce z opozycją Stalinowi zależało więc na tem, by przełamać bucharinowskie milczenie i wymusić na Bucharinie skrucę.

W swym akcie skruchy Bucharin pisze, iż już w połowie września oświadczył rzekomo w partyjnej organizacji, iż uznaje „słuszność uchwał XVI zjazdu zasadniczo, a nietylko formalnie, czyli nie tylko ze względu na dyscyplinę partyjną”. „Całkowicie, bez żadnych zastrzeżeń, pisze Bucharin, potępiam wszelkie zakusy na jedność partji, wszelką frakcyjną robotę, wszelkie próby ukrytej

walki z kierownictwem partyjnym, ukrytej obrony jakiegokolwiek innej linii politycznej, odmiennej od linii partji”, przyznaje „konieczność walki na dwa fronty, przeciw wszystkim odchyleniom od tej linii, przeciw prawicowemu odchyleniu, jako głównemu niebezpieczeństwu, przeciw pojedynczemu stosunkowi do odchylenia...” „najkategoryczniej potępiam prawicowo - lewicowy blok Syrcowa... antypartyjną i dwulicową robotę Riutina...” „Kategorycznie potępiam zarówno prawicowych, jak i „lewicowych” odszczepieńców i ich stanowiska tak pod względem ideologicznym jak też i organizacyjnym...” „Wykrycie kontr - rewolucyjnych organizacji (Ramzin — niedawny proces; Kondratjew — ewentualny najbliższy proces), w stosunku do których konieczna jest bezlitosna kara, nacechnie świadczy o stopniu zaostrzenia się walk klasowych w kraju i groźbie wojny...”

Zdawałoby się, że skrucha jest zupełna.

Okazało się jednak, że otoczenie Stalina nie uwierzyło w szczerść tego „samooskarżenia” a la prof. Ramzin i nie uznało go za wystarczające. Na jutro po ogłoszeniu listu Bucharina redaktorzy „Za Industrializację” i „Trud” zażądali

Dr. med.

S. Niewiażski

Specjalista chorób skórnych wenerycznych i moczopłciowych leczenie światłem, badanie krwi i wydzielin

Andrzeja 5, telef. 159-40
Przyjmuje od 8-11 i 5-9 w.
w niedziele i święta od 9-1.
Oddzielna poczekalnia dla pań

Zmilitaryzowanie gospodarstw kolektywnych w Sowietach

Moskwa. (CEPS). — W gospodarstwach kolektywnych na terenie zjednoczenia sowieckiego podjęte są prace w celu zmilitaryzowania gospodarstw. Zadaniem władzy sowieckiej jest dostosowanie centrów kolektywnych do potrzeb armji na wypadek wojny. Prace przygotowawcze są już podjęte, tak że do 23 lutego 1931 roku zorganizowaną ma być we wszystkich gospodarstwach kolektywnych „rewja pracy wojskowej”.

Kolektywnym gospodarstwom na kazuje się:

- 1) współpracę z sowietami i z towarzystwem awjacyjno - chemicznym;
- 2) obranie pewnego robotnika na stanowisko instruktora wojskowego dla gospodarstwa kolektywnego,
- 3) zbieranie środków na cele oświatowe i t. d.

Centralny zarząd gospodarstw kolektywnych w ZSSR poświęcić ma baczniejszą uwagę tej kwestji.

od Bucharina „łście bolszewickiej krytyki” wszelakich odchyleni.

Stalin z miejsca przeciął tę dalszą nagankę na Bucharina i zmusił redaktorów pomienionych pism do ogłoszenia na łamach ich pism, że skrucę Bucharina uznają za wystarczającą.

Nawet w Rosji mało kto uwierzy w to, iż Mikołaj Bucharin nawrócił się na stalinizm i stał się szczerym wyznawcą sławetnej „generalnej linii”.

Trudno jest powiedzieć, czemu się kierował Bucharin, ustępując przed naciskiem Stalina. Ale możemy być pewni, że skrucha Bucharina miała miejsce na skutek takiego samego przymusu, co i znane nawracanie się na chrystjanizm żydów hiszpańskich za czasów inkwizycji.

Jest również bardzo prawdopodobnem, że Bucharin zmusił siebie do poniżającej ofiary dla dobra sprawy, dla zachowania jedności partji. Z postępowania opozycji w Rosji, zwłaszcza opozycji prawicowej widzi mi, iż opozycjoniści starają się za wszelką cenę pozostać w partji i nie bacząc na różnego rodzaju represje i terory, dążą do ostatecznej walki o opanowanie partji, a następnie wszystkich aparatów partyjnych i państwowych.

Podobna taktyka tłumaczy się nietylko tem, iż walka odbywa się w atmosferze strasznego teroru, lecz i tem, że opozycja

dąży do zachowania w miarę możliwości jedności w szeregach proletariatu rosyjskiego, który pod wpływem ciężkiego doświadczenia życiowego coraz bardziej podziela zapatrywania i hasła prawicowego odchylenia.

Ostrożna taktyka opozycji tłumaczy się i tem, że pamięta ona o niebezpieczeństwie „wojennej dyktatury”, o niebezpieczeństwie rosyjskiego bonapartyzmu.

Wraz z wiadomością o skrusze Bucharina, nadeszła również wiadomość, że sprawa Rykowa ma być nanowo rozpatrzona. Może niebawem usłyszymy o skrusze Rykowa jak również i Tomskiego. Skrucy te jednakże nie będą bynajmniej świadczyły o zwycięstwie Stalina.

W każdym razie mogłaby być mowa jedynie o Pyrrhusowym zwycięstwie.

Symptomów takiego zwycięstwa nie brak.

Pisma niemieckie wspominają już o jakimś porozumieniu pomiędzy prawicową opozycją a Stalinem. Czy to porozumienie nie doprowadzi do skasowania urzędu generalnego sekretarza partji (Stalin) i do ustanowienia kolegjalnego systemu pracy Biura Politycznego (Politbiura), do czego, według organu Biedowskiego „Borba”, dąży podobno Woroszyłow, pokaże najbliższa przyszłość.

Om.

Pożegnanie ministra Kwiatkowskiego

odbyło się w niedzielę w „Malinowej” sali hotelu „Bristol” w Warszawie

W niedzielę przedstawiciele sfer gospodarczych całej Polski, a więc członkowie prezydium i dyrekcji izb przemysłowo-handlowych i poważniejszych zrzeszeń i organizacji przemysłowych i handlowych, zegnali w Warszawie ustępującego dłużej goletniego ministra przemysłu i handlu, p. inż. Kwiatkowskiego.

Pożegnanie miało charakter

bankietu, który odbył się w Malinowej sali hotelu Bristol.

W wygłoszonych przemówieniach podniesiono zasługi i niezmordowaną pracę p. Kwiatkowskiego, który przez cztery lata z górą dzielił ster resortu gospodarczego w rządzie, wykazując stosunkowe zrozumienie potrzeb tych sfer, z którymi go łączyły obowiązki służbowe.

DŹWIĘKOWY KINOTEATR „CAPITOL”

Dziś i dni następnych!

Najwspanialsza kreacja, największej miłośnicy ekranu

BOSKIEJ

Grety Garbo

POCALUNEK

Dramat zmysłów, pożądania i wielkiej miłości.

W ROLACH GŁÓWNYCH:

Conrad Nagel, Lew Ayres

NADPROGRAM:

ŚWIETNA KOMEDIA DŹWIĘKOWA p. t. „MOJA ŻONA” oraz aktualności z kraju.

CENY MIEJSC POPULARNE.

Początek w dni powszednie 4.30, w sob., niedz. i święta o 1-ej

Niezwykły pomysł samobójczy studenta lwowskiego

LWÓW. Donoszą o niezwykłym wypadku samobójczym, którego dokonał 20-letni St. Michalewski, student, syn funkcjonariusza policji w Zbarażu.

Michalewski położył się na łóżku przewiązał się w pasie silnym rzemieniem, ręce i nogi połączył z szyną sznurkiem, którego koniec przywiązany był do poręczy łóżka. Po wyprężeniu nóg desperat spowodował natychmiastowe zaciśnięcie pę

tlicy na szyi. Skurczenie nóg nie mogło go już uratować od śmierci.

Dodać należy, że Michalewski spoczywał przybrany w prześciera dło, udrapowane na wzór toggi rzymskiej, w sandałach na gołej nodze.

Samobójca pozostawił list pożegnalny do matki, nie wskazując jednak powodów desperackiego czynu.

LUONA

Dziś po raz ostatni!

Arcydzieło filmowe według rozgłośnej powieści VICKI BAUM „Dr. chem. Helena Willfür”, która się ukazała w warszawskich pismach p. t. „Studentka”

„SŁODYCZ ZWYCIĘSTWA”

Nastrojowy dramat erotyczny na tle walki kobiety wykształconej z przeciwnościami losu.

KONCERT GRY

OLGI CZECHOWEJ, ELZY TEMARY i IGO SYMA

Wspaniała ilustracja muzyczna wielkiej orkiestry symfonicznej pod dyrekcją Leona Kantora.

Początek przedst. o g. 4 po poł., w sob. i niedz. o g. 12-ej w pol. ostatni o g. 10 w. Ceny miejsc popularne. Na 1 seans od 1,- zł, w sob., niedz. od 12-3 po 75 gr. i 1.- zł.

Exposé min. skarbu Matuszewskiego

Pensje urzędnicze bez zmiany. -- Reforma podatkowa odłożona. -- Wszystkie ulgi dla rolnictwa

Kierownik ministerstwa skarbu p. Matuszewski wygłosił na wczorajszym posiedzeniu sejmku następujące przemówienie:

Zmniejszone dochody

Wysoka Izbo! Okoliczności, w jakich przystępujemy do rozważania przedłożenia budżetowego na rok przyszły są zasadniczo różne od warunków, w jakich odbywała się rozprawa budżetowa za lat poprzednich od r. 1926 począwszy. Różnica polega na tem, że wzrost wpływów skarbowych, który trwał nieprzerwanie od r. 1926 aż do 1929 włącznie — w roku 1930 nietylko ustał, ale do dochody państwa zmniejszyły się w porównaniu z ub. r. o 8,32 proc. Nie mogę pominąć milczeniem faktu tendencyjnego śrubowania dochodów do góry przez partje o-

rajsem posiedzeniu sejmku następujące przemówienie: na świecie całym z prośbą przerwienia ciężaru dawnych grzechów drogą rozwarcia i utrzymania rozpiętości między dwoma typami pracy ludzkiej: towarem przemysłowym i produktem rolnym na tę warstwę ludzi, która pracuje na roli. Jest to polityka błędna. Próby zwierania nożyce między cenami płodów rolnych i produkcji przemysłowej dopóty nie będą całkowicie skuteczne — dopóki wysiłek potemu będzie czyniony przez poszczególne państwa tylko w ich wewnętrznym zakresie — a jednocześnie nie hamowany przez szereg wielkich krajów, gdy chodzi o skalę międzynarodową.

Drugi zagadnieniem o znaczeniu ogólnym jest podniesienie się kosztu zaciągniętych kredytów. Istnieją dziś nożyce również między realną wartością pieniędzy wówczas, gdy były pożyczane i dziś. Nożyce te rozwierają się coraz szerzej.

W tych warunkach cały olbrzymi kompleks obciążeń, zwany odškodowaniami i długami międzyalankami, d'awi codziennie silniejszą życie ekonomiczne świata. Świat dźwignąć ją może tylko wspólnym wysiłkiem wszystkich, nie zaś krajów samej tylko Europy.

...i zmniejszone wydatki

Preliminarz obecny zmniejsza kwotę przewidzianych wydatków państwowych o 1,86 proc., jeśli chodzi obudżet netto, o 2,37 proc. — jeśli chodzi o budżet brutto. Kwotę zaś dochodów odpowiednio o 3,92 proc. i o 4,87 proc.

Następnie mówca powołuje się na szereg państw, gdzie również istnieje tendencja do obniżania budżetów, a mimo to prawie wszędzie globalne sumy wydatków wzrosły.

Pogląd rządu na przyszłość

Preliminarz budżetowy jest odbiciem poglądów na prawdopodobny rozwój stosunków gospodarczych. Muszę tedy w skrócie zarysować pogląd rządu na układ i prawdopodobną ewolucję położenia ekonomicznego.

W roku zeszłym wydawać się mogło że gospodarcze przesilenie światowe ma raczej charakter przejściowy. Niezwykły urodzaj płodów rolnych, gwałtowna, nieuzasadniona rzeczowo rozbudowa inwestycyjna przemysłu Stanów Zjednoczonych Ameryki i związana z tem ucieczka kapitałów z Europy — to zdawały się być główne przyczyny trudności gospodarczych. Wolno było przypuszczać, że przyczyny, wywołujące te zjawiska, miną. Także wielkie zagadnienie — rozrachunek Europy z Ameryką z tytułu świadczeń wojennych — zdawał się zbliżyć do pomyślnego rozwiązania. Pracownicy przecież nad niem co najężej

ekonomiści, bankierzy i politycy świata.

Dzisiaj trudno byłoby stwierdzić, że gospodarczy kryzys światowy jest wywołany tylko przez czynniki natury przejściowej. Sumienna obserwacja skłania raczej do wniosków przeciwnych. Istnieje zapewne szereg uchwytnych przyczyn, których usunięcie poprawiłoby sytuację światową.

Poza namacalnymi błędami: polityką protekcyjną agrarną, uprawianą przez niektóre państwa przemysłowe, dumpingiem towarowym, zakazami emigracyjnymi, trudności, stawiane eksportowi kapitału od siebie przez państwa, chore na inflację złota — poza temi błędami krótkowzrocznego egoizmu istnieją niewątpliwie przyczyny głębsze, które czas tylko wygoić może.

Mamy obecnie zwichnięcie w skali światowej równowagi między wytwórczością i spożyciem.

Potworna konsumpcja

Aby się bogacić, aby się rozwijać, więcej — by nie biednieć — trzeba wytwarzać więcej, niż się spożywa. W ciągu szeregu lat ludzkość, wzięta jako całość, spożywała więcej, niżli wytwarzała. Lata między ludów Europy 1914 — 1918 były zarazem okresem potwornej, niebywałej konsumpcji.

Oto jest, zdaniem mojem, istotna przyczyna dzisiejszego kryzysu. Ten, kto konsumuje przez pewien okres czasu więcej, niżli wytwarza — ten musi później zniżyć swoją konsumpcję, odpościć dni marnotrawne. Najbardziej cierpieć mu-

szą ci, którzy rozbudowali i, co ważniejsze, skalkulowali swój aparat wytwórczy wedle fałszywych przesłanek nadkonsumpcji.

Drugą trudność stanowiła inflacja i kredyt.

Zarówno inflacja, jak i kredyt wywoływały nadal tendencję do sztucznej konsumpcji, a co za tem idzie, do źle skalkulowanej produkcji. Minięcie przesilenia gospodarczego nie jest zależne od natury zmiany koniunktury ale od przywrócenia równowagi między produkcją a konsumcją, równowagi, zwichniętej w roku 1914.

Rozwarte nożyce

Kryzys dotyka w tej chwili najdotkliwiej wytwórczość rolną. Ceny produktów, pochodzących z obróbki ziemi, spadły najniżej. Roz-

warcie nożyce między wartością produkcji rolną i przemysłową jest bardzo szerokie.

Mamy w tej chwili do czynienia

na świecie całym z prośbą przerwienia ciężaru dawnych grzechów drogą rozwarcia i utrzymania rozpiętości między dwoma typami pracy ludzkiej: towarem przemysłowym i produktem rolnym na tę warstwę ludzi, która pracuje na roli. Jest to polityka błędna. Próby zwierania nożyce między cenami płodów rolnych i produkcji przemysłowej dopóty nie będą całkowicie skuteczne — dopóki wysiłek potemu będzie czyniony przez poszczególne państwa tylko w ich wewnętrznym zakresie — a jednocześnie nie hamowany przez szereg wielkich krajów, gdy chodzi o skalę międzynarodową.

Drugi zagadnieniem o znaczeniu ogólnym jest podniesienie się kosztu zaciągniętych kredytów. Istnieją dziś nożyce również między realną wartością pieniędzy wówczas, gdy były pożyczane i dziś. Nożyce te rozwierają się coraz szerzej.

W tych warunkach cały olbrzymi kompleks obciążeń, zwany odškodowaniami i długami międzyalankami, d'awi codziennie silniejszą życie ekonomiczne świata. Świat dźwignąć ją może tylko wspólnym wysiłkiem wszystkich, nie zaś krajów samej tylko Europy.

Położenie Polski

Położenie Polski na tle ogólnego kryzysu charakteryzują trzy główne cechy. Po pierwsze: Polska jest państwem o przewadze wytwórczości rolnej i surowcowej. Powtóre: Polska należy do krajów o nikłym stosunkowo zadłużeniu zagranicznym, do krajów napewno nieprzeinwestowanych. Po trzecie — mimo niewielkiego zadłużenia, bilans obrotu kapitałów jest dla Polski ujemny.

Dwa przykazania

Dwa przykazania wynikają jasno z ogólnej sytuacji świata.

Musi być przez wszystkich czyniony maksymalny wysiłek, aby koszty wytwórczości nie zwyżkowały. Co więcej — stopniowe i rozumne ograniczenie kosztów produkcji, zwłaszcza kosztów organizacyjnych i administracyjnych, jest obecnie najbardziej pożądanym postępowaniem.

Należy się liczyć z długotrwałą stagnacją rynków. Umiejętność właściwego wyboru inwestycji jest decydująca dla rentowności kapitału. Wskazane są inwestycje, prowadzące nie do rozszerzania produkcji, lecz do obniżania jej kosztów. W dziedzinie pracy inwestycyjnej państwa np. istnieje ogromny zakres, w Polsce szczególnie zaniedbany — inwestycji ściśle państwowych, wymogowi temu czyniących zadość. Są to wkłady w komunikację.

Podstawą przesilenia, przeżywanego przez organizm gospodarczy Polski, jest przesilenie rolnicze.

Dalej, jako kraj dłużniczy, nie możemy sobie pozwolić na luksus biernego bilansu handlowego. Przez czas dłuższy jeszcze będziemy potrzebowali dopływu kapitału z zewnątrz.

Budżet jest za wysoki

Preliminarz przyszłoroczny w porównaniu z budżetem, dziś obowiązującym, jest niższy. Zniżka ta jest wszakże niewielka.

Preliminarz budżetowy jest najniższy, jaki mógł być zrobiony w danych warunkach ustawowych. Zeście niżej godziłoby już zbyt boleśnie w bieg normalnych prac państwowych. Ale zarazem budżet ten

jest za wysoki, i będzie zadaniem wspólnem rządu i izby urealnić go. Ale dopiero uchwalenie potrzebnych ustaw pozwoli odpowiednio zmienić cyfry. Jedną z takich ustaw, umożliwiającą odciążenie budżetu przyszłorocznego o kilkadziesiąt milionów, mają panowie dziś w rękach. Jest to ustawa o zaciągnięciu 6 i pół proc. pożyczki

Na co wydajemy?

Wydatki układają się zasadniczo w sposób następujący (w cyfrach okrągłych):

Wydatki osobowe ogółem	1,287 milionów
Renty inwalidzkie	160 "
Długi państwowe	300 "
Wojsko (poza osobowemi)	527 "
Oświata (poza osobowemi)	60 "
Bezrobocie, skromnie licząc	50 "
Razem wydatki wyszczególnione wyżej	2,384 "
Na całą zatem pozostałą gospodarkę państwową zostaje	500 "

Na cały więc normalny bieg administracji państwowej zostaje suma 350 milj. zł. Drugi już rok ści-

skam ten właśnie dział budżeta. Dziś już się tam wycisnąć nie da.

Gdzie szukać zniżki?

Są niewątpliwie tacy, którzy odpowiedzą bez wahania — na wojsku. Są to ci, których gorzka nauka historii niczego nie nauczyła. A więc — przeniesienie wydatków nadzwyczajnych na dochody nadzwyczajne — innymi słowy na operacje kredytowe, lub na nowe źródła dochodowe. Drugim — byloby zmniejszenie wydatków personalnych. Innych wyjść niema.

Pozwoliliby to zmniejszyć preliminarz o 150 milionów. Dochodzi

my w ten sposób do kwoty 2,700 milionów zł., jako naszego budżetowego minimum egzystencji.

Rząd nie ma zamiaru uzyskać redukcji budżetu drogą automatycznej zniżki uposażeń urzędniczych. Dysponujemy jeszcze dość znacznymi rezerwami i nie potrzebujemy obawiać się katastrofy deficytu. Jednak wszelki wzrost wydatków osobowych, w jakiejkolwiek formie, nie będzie przez rząd dopuszczony.

Urzednicy nie dostaną podwyżki

Deszcz wniosków, zmierzających do zwyżki uposażeń, była i będzie uważany przez rząd za zwykłą demagogię. Stan urzędniczy nie może tworzyć zamkniętej w sobie oazy, w której wszystko rozwija się i kwitnie, podczas gdy obok całej społeczeństwo prowadzi ciężką walkę z przesileniem. To też zapew-

nienie każdemu funkcjonariuszowi państwowemu jego dotychczasowe go dochodu uważać należy za maksimum wysiłku, jaki państwo uczynić może w danej chwili dla urzędników. Ze względu na spadek cen oznacza to w istocie wzrost realnych uposażeń.

Obciążenie podatkowe ludności

Budżet państwa wynosi	2,900 milionów
Budżet samorządów terytorjaln. i Śląska	1,300 "
Budżet samorządów gospodarczych	15 "
Budżet ubezpieczeń społecznych	500 "
Budżet ubezpieczeń innych	100 "

Wynika stąd, że obciążenie państwowe wynosi 62 proc. całości obciążeń publicznych.

Reforma podatkowa niemożliwa

okresem czasu odpowiednim do przeprowadzenia reformy podatkowej. Świadczenia skarbu na rzecz rolnictwa wyniosły w ciągu minionego roku 85 milj. zł. Reforma podatku obrotowego obliczona była na zniżkę wpływów, wynoszącą 84 milj. zł. Jednocześnie pomagać rolnictwu i zniżyć świadczenia przemysłu i handlu — państwo nie mogło. Dziś położenie nie uległo zmianie.

Gospodarka państwowa była bez-

porównania oszczędniej i ostrożniej prowadzona, niż gospodarka większości samorządów. Szczególnie samorządowa polityka inwestycyjna musi budzić najdalej idące zastrzeżenia.

Nie przez budżet można zmieniać ustawodawstwo, lecz przez ustawodawstwo trzeba zmieniać budżet. Ustawodawstwo socjalne nie oglądało się na podatkowe ani odwrotnie.

Wiadomości bieżące

WYPŁATA ZAPOMOGI DO-RAŻNEJ odbywa się w lokalu przy ul. 28 p. Strzelców Kaniowskich 32, w godzinach od 9 do 14. Dziś winni się zgłosić bezrobotni, których nazwiska rozpoczynają się na litery od A — J.

ZARZĄD RODZINY WOJSKOWEJ zawiadamia członkinie, że ogólne zebranie odbędzie się w czwartek, t. j. 18 grudnia rb. w liście macarstwowego rozwoju Polski (Al. Kościuszki 17).

KOMUNIKACJA TELEFONICZNA Z AMERYKĄ. Łódź otrzymała komunikację telefoniczną ze Stanami Zjednoczonymi, Kubą, Kanadą, Meksykiem i Australją. Opłata za trzynastominutową rozmowę wynosi do St. Zjednoczonych w zależności od stanu 187 fr. do 217 franków, do Kanady — 187 fr., do Australji 187 fr. Łączyć się można z jakimś numerem, lub osobą, która ma być wezwana do telefonu. Rozmowy należy zamawiać z samego rana i jednocześnie należy zaznaczyć, czy na wypadek uzyskania połączenia dopiero następnego dnia, rozmowa może być wykorzystana. (b)

TELEGRAMY GRATULACYJNE. Z okazji nadchodzących świąt mogą być nadawane na pocztę telegramy gratulacyjne za zniżoną opłatą. Telegramy te mogą jednakże zawierać wyłącznie życzenia.

Depesze te przyjmowane są do wszystkich krajów i państw przez wszystkie urzędy pocztowe do dnia 15 stycznia 1931 r. włącznie.

NOCNE DYŻURY APTEK. Dziś w nocy dyżurują następujące apteki: Suke. K. Leinwebera (Plac Wolności 2), Suke. J. Hartmana (Młynarska 1), W. Danieleckiego (Piotrkowska 127), A. Perelmana (Cegielniana 64), J. Cymera (Wólczańska 37), Suke. F. Wójcickiego (Napierkowskiego 27).

DRUGI TELEFON U B-CI IGNATOWICZ.

Donoszą nam, że Bracia Ignatowicz, właściciele największego miejscowego handlu win, spirytualjów, delikatesów i towarów kolonialnych, zainstalowali dla wygody klienteli drugi aparat telefoniczny nr. 208-53. Obecnie więc wszelkie zamówienia świąteczne w tej firmie uskutecznić można telefonicznie nr. nr. 208-33 i 208-53.

Zniesienie placów węglowych

przy dworcu Fabrycznym zarządziła dyrekcja kolei

Przeniesienie miejsc sprzedaży węgla z śródmieścia na Polesie Widzewskie odbędzie się ze szkodą dla mieszkańców Łodzi

Zima jest już w całej pełni: śnieg i mróz. W roku bieżącym ludność ze względu na ciężkie położenie materialne, nie zapałała się, jak w roku zeszłym w węgiel. Wprawdzie obecnie nie grozi nam głód czarnych djamentów, jednakże, jak wspomnieliśmy, brak gotówki i małe rezerwy zniewalają mieszkańców do czynienia częstych, choć niewielkich zakupów opału.

Te aktualne kłopoty zimowe są nader poważne dla każdej rodziny i trudno sobie wyobrazić, by komuś zależało na tem, aby je jeszcze bardziej komplikować. Tymczasem, jak nas informują, zanosi się obecnie na pewne zmiany, które w wielkim stopniu utrudniają ludności zdobycie węgla.

Jak wiadomo, zakupy węgla czyniono dotychczas przeważnie na placach przyległych do bocznic kolejowych, w okolicy dworca Fabrycznego. Plac te, będące miejscami sprzedaży węgla, mają jednakże niespełna miesiąc być zniesione na mocy zarządzenia władz kolejowych.

Dzierżawcy placów otrzymali od okręgowej dyrekcji kolejowej wezwania do zlikwidowania składów węglowych, któ-

re mają ze śródmieścia być przeniesione na Polesie Widzewskie, gdzie w przyszłości powstać ma dworzec towarowy.

Projekt ten spotkał się z protestami zainteresowanych właścicieli składów węgla, którzy podjęli u kompetentnych czynników akcję w kierunku wstrzymania mocy obowiązującej zarządzenia władz kolejowych i sprowokowanie terminu skasowania placów węglowych do maja 1931 r.

Chodzi bowiem o to, aby w pełni zimy nie utrudniano lud-



ności zakupu węgla, co w śródmieściu jest łatwe do uskutecznienia, a na Polesiu Widzewskim byłoby znacznie utrudnione i w dodatku podniosłoby w dwójnasób koszt przejazdu, a tem samem cenę węgla.

Pozatem nowe bocznice na Polesiu, nie są jeszcze odpowiednio urządzone, są pozbawione towarowych wag i nie posiadają budynków, niezbędnych dla urządzenia biur.

Jakie stąd wynikną trudności dla mieszkańców śródmieścia nie trudno przewidzieć. Po kilka korcy węgla trzeba będzie jechać aż na Polesie Widzewskie. Dojazdu tramwajowego na Polesie niema, bruki zaś tam prowadzące nie są przygotowane do ruchu ciężarowego. Konsument byłby zmuszony tracić kilka godzin na kupno niewielkiego zapasu węgla.

Pomijamy zupełnie kwestję, że zarządzone przeniesienie placów zrujnuje dzierżawców placów węglowych. Uważamy, że chodzi tu w pierwszym rzędzie o interesy szerokich rzesz ludności, której stwarza się niepotrzebne kłopoty.

Zainteresowaliśmy się bliżej dlaczego władzom kolejowym

tak śpieszno z przeniesieniem placów węglowych na Polesie.

Ministerstwo kolei zawarło w swoim czasie z samorządem łódzkim umowę o wybudowanie dworca towarowego na Polesiu Widzewskim. Za tereny i bocznicę, leżące przy ul. Kolejnej, a stanowiące własność ministerstwa komunikacji, magistrat odstąpił władzom kolejowym tereny na Polesiu. Ponieważ min. kolei ociągało się przez blisko dwa lata z wykonywaniem robót koło budowy dworca, opóźniając tem samem zniesienie wiaduktu kolejowego przy ul. Kilińskiego, hamującego rozwój komunikacji miejskiej i uniemożliwiającego założenie linii tramwajowej na tej ulicy — rada miejska wezwwała przed półroczem magistrat do zanułowania umowy z kolejami.

Min. kolei, pragnąc umowę utrzymać w mocy, postanowiło w ostatniej chwili przyspieszyć budowę dworca, a przede wszystkim uważało za wskazane oddać do dyspozycji miasta bocznicę przy ul. Kolejnej, na której magistrat zamierza urządzić skwer. Te względy dyktowały dyrekcji kolejowej wydanie zarządzenia o opróżnieniu placów.

Magistrat łódzki skłonny jest zasadniczo pójść na rękę dzierżawcom placów węglowych i mieszkańcom miasta, jedyne zaś zastrzeżenie stanowi powzięta uchwała rady miejskiej, dążąca w zasadzie do wywarcia presji na koleje w kierunku przyspieszenia robót dokoła budowy dworca towarowego.

Jak się dowiadujemy, dzierżawcy placów przy ul. Kolejnej zwrócili się do magistratu z prośbą o wystosowanie listu do dyrekcji kolejowej, w którym miasto wyraziłoby gotowość przejęcia placów dopiero na wiosnę, gdyż przed kwietniem i tak nie przystąpiłoby do urządzenia skweru.

W sprawie tej wystąpiła również do magistratu izba przemysłowo-handlowa w Łodzi.

W interesie ogółu mieszkańców leżałoby, aby postulaty te zostały uwzględnione, tembardziej, że nie przynoszą one szkody miastu, ani jego ludności. (ge)

Nocny napad bandytów Strzały obronne trafiły uzbrojonego w karabin rabusia

W dniu wczorajszym na łódzku córka Mojszaca usłyszała jakieś podejrzane szmery w przyległym pokoju.

Mojszac wraz ze swym wnukiem udali się na podwórko, gdzie zauważyli błyski światła oraz ujrzeli 3 osobników. Gdy Mojszac krzyknął: „Już was poznałem”, padł strzał z karabinu, po którym

Mojszac trafiony kulą w głowę padł trupem na ziemię.

Na podwórzu wybiegli wszyscy domownicy i usłyszeli jeszcze kilka strzałów oraz zauważyli trzech uciekających osobników. Właściciel sąsiedniej zagrody, Adolf Bajerke, wybiegł z fuzją na podwórze, a widząc uciekających zлочыnców, począł wołać „stój i ostrzeliwać ich. W odpowiedzi na to ze strony bandytów posypały się

strzały karabinowe. W pewnej chwili Bajerke zauważył jak po strzale danym przez niego jeden z uciekających zachwiał się, co wskazywało na to, że został trafiony. Pomimo pościgu bandyci zdolali zbiec.

Policja wszczęła dochodzenie, w rezultacie którego powzięła podejrzenie na mieszkańców sąsiedniej wsi Pieńki, niejakich Nowińskich, dokąd też po śladach prowadził pies policyjny

Podczas rewizji w mieszkaniu Nowińskich znaleziono naboje karabinowe i dwa bagnety wojskowe, oraz stwierdzono ślady postrzału Stefana Nowińskiego.

Należy podkreślić, że Wojciech Nowiński odsiadywał już karę czteroletniego więzienia za napad bandycki, a syn jego Stanisław Nowiński, pomimo

młodocianego wieku skazany już był na 15 lat ciężkiego więzienia również za napad bandycki; karę tę miał zmniejszoną na zasadzie amnestji o jedną trzecią, a pozostałą część kary odcierpiał

Na przewodzie sądowym oskarżeni do winy nie przyznali się i wyjaśnili, iż krytycznego dnia byli w domu i nigdzie nie wychodzili.

Po dwugodzinnej rozprawie sąd udał się na naradę, po czem ogłosił wyrok, mocą którego 23-letni Stefan Nowiński został skazany na 10 lat ciężkiego więzienia z pozbawieniem praw, zaś brat jego i ojciec — uniewinnieni.

I DŹWIĘKOWY KINO-TEATR „SPLENDID”

Ostatni dzień!

NEAPOL, ŚPIEWAJĄCE MIASTO
W ROL. GE.

J. KIEPURA
i BRYGIDA HELM

Nadprogram:
Orczystości odsłonięcia Pomnika Kościuszki w Łodzi.

CENY MIEJSC **zł. 1-- , 2-- , 3--**

Początek seansów o godz. 6, 8 i 10 w.
Film ten w żadnym innym kinie demonstrowany nie będzie.

Dźwiękowy Teatr Świetlny

CASINO

Dziś po raz ostatni!

Wielki film śpiewno-dźwiękowy

BRANKA WODZA

Żywiolowy dramat, w którym pieśń pustyni porywa serca żarem i płomienną namiętnością synów w południa.

W rolach głównych:
John Boles znany z filmu „RIO RITA”
Carlotta King, **Luise Fazenda**
i **Edward Martindel**.

Na 1 program: Dodatki dźwiękowe i aktualności krajowe.
Pocz. 4,30, ost. 10 w., w sob. i niedz. pocz. 12 w poł.

Ceny miejsc zniżone:
zł. 1, 2 i 250

B. P. Z Kaliszów Żanetta Gecowa

po krótkich lecz ciężkich cierpieniach, zmarła w wieku lat 64.
Wyprowadzenie drogi nam zwłok nastąpi dziś, w środę, dnia 17 grudnia 1930 r. o godz. 1 po poł. z domu przedpożrebowego, o czym zawiadamia w nieutulonym żalu pozostała
RODZINA.
Uprasza się o nieskładanie kondolencji.

Morderstwo za namową Sąd skazał zabójcę na 10 lat więzienia

W dniu wczorajszym sąd okręgowy w Łodzi rozpatrywał sprawę 37-letniego Bolesława Kostrzewy i 67-letniego Aleksandra Golnika, oskarżonych o zabójstwo.

W styczniu r. b. niejaki Stanisław Lewandowicz wydzierżawił Golnikowi gospodarstwo rolne we wsi Łamostek (pow. łaski). Ponieważ Golnik źle prowadził gospodarstwo, narażając Lewandowicza na duże straty, wynikały na tem tle liczne sprzeczki.

W dniu 5 września w wyniku jednej z awantur, Golnik uderzył matkę Lewandowicza, za co został przez niego pobity.

Tego samego wieczora Lewandowicz udał się do pobliskiej wsi Pruszków. Gdy upłynął dzień, a nie wracał, wszczęto poszukiwania i o świcie znaleziono zwłoki Lewandowicza w pobliskim lasku. Wszczęte przez policję dochodzenie doprowadziło do aresztowania Golnika i parobka jego Kostrzewy.

W toku badań Kostrzewa zeznał, że zamordował Lewandowicza za namową Golnika, który obiecał mu za to kawalek gruntu oraz 100 złotych.

Po wysłuchaniu świadków, sąd wydał wyrok, mocą którego Bolesław Kostrzewa skazany został na 10 lat ciężkiego więzienia z pozbawieniem praw; Aleksandra Golnika u niewinniono z powodu braku dowodów win.

Kaczk dla pań

Czy kobiety powinny się malować?

Wśród wielu bodźców, na które człowiek reaguje, jako współpracownik gazety, znalazłem tym razem trzy listy, dwa wśród nich od mężczyzn, w których zawarta jest prośba o nieszminkowaną prawdę na temat szminki.

Oczywista nie jestem tak głupi, aby na pytanie: „Czy kobiety powinny się szminkować?” odpowiedzieć krótkim: „Nie!” Nie należy kobietom brać za złe tego, że się uciekają do małych, wdzięcznych podstępów. Upiększają swoje oblicza tylko po to, aby upiększyć oblicze świata! Czyż nie należy cenić wysoko, gdy w nieprzerwanej czujności, obserwacji i napięciu myślą ciągle o tem, aby sto razy dziennie odświeżać twarz pudrem i wargi pomadką? I w istocie ceniły tę procedurę wysoko: podług pewnej oficjalnej statystyki kobiety w Stanach Zjednoczonych wydają co dziennie 5 milionów dolarów na kosmetyki.

Z godnem uwagi poświęceniem pozwalają swoim mężom odłacać te wielkie sumy z dnia na dzień i nie lękają się niebezpieczeństwa okazania się piękniejszemi, niż są w istocie. Bo sprawa ta związana jest z niebezpieczeństwem; w wielu pudrach i szminkach zawarty jest blejwas, znany z blasku i doskonale skórę pokrywający, ale trujący. Blejwas w kosmetyce był często przyczyną zaburzeń zdrowotnych, poczynając od szarzenia i wędnięcia skóry aż do ciężkich chronicznych zapaleń i zatruc. Dlatego też np. w Niemczech od czterdziestu lat zabroniono używać blejwasu do szminki i pudrów.

Ale czy w ten sposób zdrowie już nie jest narażone?

Odpowiedzią na to pytanie może być broszura, wydana przez klinikę chorób skóry przy uniwersytecie w Wroclawiu. Mowa jest tam o tem, że miejscowe naruszenie skóry może mieć miejsce także w wypadkach, gdy kosmetyki nie zawierają trujących substancji.

Słyszysz się często, że ten i ów nie znosi takiego albo innego pudru, który mu cerę zanieczyszcza i nawet wywołuje ostre zapalenie. W takich wypadkach może być mowa tylko o zatruciu indywidualnem, przewrażliwieniu wobec jakiejś części, gdyż składniki są tajemniczą zawadą, a perfumy są zazwyczaj skomplikowaną mieszaniną 15, 20, 25 substancji o rozmaitych proporcjach. Produkty zwierzęce, jak piżmo i ambra, olejki i syntetyczne zapachy, barwki, sproszkowane dodatki pachnących korzeni — wszystko to może być przyczyną, że preparat działa szkodliwie. Przyczem ta osoba może być wrażliwa na jeden składnik, a tamta na inny.

Nadwrażliwość u danej osoby może się dopiero wówczas objawiać, gdy już pewną szminkę, puder, czy pomadkę do ust używało się przez długi czas przedtem bez szkody dla zdrowia. Używane w zwykłych dawkach są właściwie te barwki i perfumy środkiem niewinnym. Dlatego też naogół indywidualne przypadki rzadko się zdarzają. Gdy jednak takowe mają miejsce należy stosować tylko jedno lekarstwo — przestać się szminkować i pudrować. „Gdy to jednak jest niemożliwe” i istotnie czy jest to możliwe?! — Wówczas należy zmienić markę. Zawsze, przy tej ogromnej ilości, jaka istnieje, można będzie natrafić na taki kosmetyk, który nie działa szkodliwie.

Inna znowu sprawa, czy każdy środek często używany, działając wprost mechanicznie przez zatkanie por i uniemożliwienie im normalnej funkcji, nie powoduje szarzenia i wiotczenia skóry. Ale klinika wrocławska odpowiada, że to może mieć miejsce jedynie wtedy, gdy pod szminką twarz mocno się pocie (np. na scenie).

Tak widzimy więc, skóra przeważnie mało cierpi pod szminką — oczywiście z punktu

TEATR, MUZYKA I SZTUKA

Teatr miejski

Dziś 8.30 „Kawaler Papa“
Jutro 8.30 „Kawaler Papa“

TEATR MIEJSKI

Kazimierz Junosza Stępowski wystąpi w „Kawalerze Papie“ dziś wiecz. oraz w sobotę o 4 popoł.

W czwartek i piątek z powodu generalnych prób z „Cara Pawła I“ teatr nieczynny.

W sobotę wystąpi Kazimierz Junosza Stępowski w jednej z najlepszych swych kreacji w sztuce D. Mereżkowskiego „Car Pawel I“.

Sztuka ta otrzyma stylową dekorację. Bierze w niej udział 35 osób zespołu aktorskiego i 60 statystów. Sprawiono z górą 100 kostjumów, ażeby całość wypadła jaknajbardziej efektownie.

TEATR KAMERALNY

Dziś i w piątek „Lekkomyślna siostra“.

W próbach najnowsza sztuka Molnara „Dobra wróżka“, w której szerokie pole do popisu znajdzie ulubienica publiczności łódzkiej, Stefania Jarkowska.

TEATR POPULARNY

Dziś z powodu generalnej próby z „Broadway“u teatr nieczynny.

Jutro premiera głośnego melodramatu amerykańskiego ze śpiewami i tańcami „Broadway“. W rolach ważniejszych: Marcinowska, Tatkiewicz-Woskowska, Mroziński, Orzechowski, Zbucki i reżyser sztuki Jerzy Woskowski.

Sala Filharmonji Narutowicza 20 Teatr Żydowski

Dziś przedstawienie zawieszono
W piątek 19 grudnia rb.
Uroczystość Jubileuszowa
na cześć SZALOMA ASZA
występ Paula Barafowa
„Bóg zemsty“
Prelekcja redaktora Łazara Fuksa
o twórczości Asza.

Telefony 208-33 i 208-53

DLA WYGODY NASZYCH SZ. ODBIORCÓW ZAINSTALOWALIŚMY DRUGI APARAT TELEFONICZNY
zaopatrzony Nr. 208-53

Biuro Ignatowicz

Łódź, Piotrkowska 96. Tel. 208-33.
i 208-53.

Nowe wykopaliska w Pompei

Z Neapolu donoszą:

Z inicjatywy zagranicznych archeologów przystąpił kierownik prac wykopaliskowych prof. Maiuri do wydobywania na światło dzienne jednego z zasypanych domów w Pompei, w którym spodziewano się znaleźć wiele cennych przedmiotów. W istocie po odkopaniu części budynku natrafiono na drogocenne skarby wielkiej wartości artystycznej. Wśród odkopanych przedmiotów znaleziono: rzeźbę,

przedstawiającą Wergilego, dwa pierścienie srebrne i złote z doby cesarstwa rzymskiego, srebrne zwierciadła, flakoniki z wonnymi olejkami, naramienniki, nauszniczki, rzeźbione talerze ze srebra, oraz mnóstwo złotych i srebrnych monet.

Skarb ten przekraczał o wiele więcej wartości skarbu odkopanego niedawno w okolicach Prisco di Boscorea, znajdującego się w Luvrze.

Krół gór

W rolach głównych:

John Barrymore
Camilla Horn
Viktor Varkonyi

Wielki przedświąteczny program

Casina

OD JUTRA

widzenia zdrowia. A pod względem moralnym? Wszak nasze wychowanie dąży do tego, abyśmy się umieli maskować, gdy przebywamy wśród ludzi. Gdy się zachwycaamy rzeczami, któ-

re nam się wcale nie podobają, nakładamy jednak również barwik na nasze uczucia? Czemu skóra nie ma czuć tego, co uchodzi charakterowi?

Dr J. L.

Sala „Mannteufel“ Zachodnia 43
Żydowski Teatr „NOWY ARARAT“
Kameralny „NOWY ARARAT“
Dziś, 1 przedst. o g. 9.15
„W niebie jarmark“
Ceny popularne.

TEATR W SALI GEYERA

W nadchodzącą sobotę teatr popularny w sali Geyera wystawia aktualny wodewil w 5 aktach pt. „Nasze łodzianki“. Udział przyjmuje cały zespół. Reżyseruje R. Urbanski.

DZISIEJSZY KONCERT NADKANTORA.

Dziś odbędzie się w sali filharmonji koncert nadkantara Herszmana z Ameryki, który wykona śpiewy synagogalne, żydowskie pieśni ludowe i arje operowe. W Warszawie Herszman koncertował w filharmonji przy wypełnionej po brzegi widowni. Prasa i publiczność przyjęła artystę entuzjastycznie. Nadkantor Herszman wystąpi w Łodzi tylko raz jeden, potem opuszcza Europę. Początek koncertu o godz. 8.30 wiecz.

JUTRZEJSZY KONCERT ORŁOWA

Jutro, w czwartek odbędzie się w sali filharmonji zapowiadany recital fortepianowy genialnego pianisty Mikołaja Orłowa, którego sława rozbrzmiewa obecnie po całej Europie. Będzie to kolej 8-my koncert mistrzowski, a zarazem ostatni w roku bieżącym.

Na program łódzkiego koncertu znakomity artysta wybrał utwory: Chopina, Brahmsa, Debussy'ego, Prokofjewa, Szymanowskiego, Liszta i innych. Początek koncertu o godz. 9 wiecz. Bilety sprzedaje kasza filharmonji.

Opera dziecięca w teatrze miejskim

Na ogólne żądanie wystawia gimnazjum żeńskie towarzystwa żyd. szkół średnich w Łodzi w czwartek, 18 bm. o godz. 3-ciej popołudniu w sali teatru miejskiego powtórnie baśń operową „W krainie zimy“ według Andersena, muzyka Karola Bohma. W operze bierze udział 200 ucznie, pełny chór pod batutą prof. Fałwiszysa. Piękne tańce przygotowała p. Irena Prusicka. Reżyserja prof. I. Rozenweiga. Poprzedzi uroczystość chanukowa i popis gimnastyczny przygotowany przez prof. Segala.

Miłość, boks i reklama Nowa sztuka łodzianina

Stefan Barylski, łodzianin, o którego udatnym debiucie literackim pisaliśmy w jednym z dodatków literackich („Powieść o Nitokris“ — Inst. Wyd. „Renaissance“) złożył na ręce dyr. Bolesława Gorczyńskiego komedję 3-aktową (w 4-ch odsłonach) pod interesującym tytułem „Miłość, boks i reklama“.

Ogólne zebranie członków patronatu nad nieletnimi

We czwartek o godz. 8.30 wieczorem w lokalu tow. prawniczego, Piotrkowska 91 odbędzie się ogólne zebranie członków patronatu nad nieletnimi przy sądzie dla nieletnich w Łodzi, celem dokonania wyboru władz patronatu.

Przed posiedzeniem wyborczym p. sędzia Knapik wygłosi odezwy na temat „O sposobach walki z przestępczością wśród nieletnich“.

Stacja—olbrzym dla propagandy komunizmu

Sowieckie pisma donoszą, że w ciągu dwóch przyszłych lat w Leningradzie ma powstać istny tytan radiowy — mianowicie stacja propagandowa o sile 500 KW., która grzmieć będzie aż w dziewięciu językach propagandą idei komunistycznych!

Koncert narodowościowy Polski

Jak wiadomo w Genewie zawiązała się „Międzynarodowa Unia koncertów radiowych”.

W ramie działalności tego związku mieści się koncert narodowościowy polski, który usłyszymy dziś, we środę wieczorem.

Program rozpocznie preludjum z opery „Mona Lisa” Ludomira Różyckiego. Sławne waracje Chopin. 2 na temat z „Don Juana” Mozarta, młodzieńcze dzieło Chopina, które jednak już zwróciło na niego uwagę całego świata muzycznego Europy, wykona p. Zofja Rabczewiczowa.

Artystka odegra też popularną „Fantazję polską” Paderewskiego.

Z tryptyku symfonicznego Mieczysława Karłowicza „Odwieczne pieśni” usłyszymy dwa ustępy: poetyczną „Pieśń o miłości i śmierci” i wspaniałą finał „Pieśni o wszechbycie”.

Znakomita skrzypaczka p. Irena Dubiska wykona dwie części koncertu skrzypcowego Karłowicza i dwa utwory z towarzyszeniem fortepianu: „Pieśń Rokszany” transkrypcję z opery Szymanowskiego „Król Roger” i „Krakowiaka” Romana Statkowskiego.

Następne koncerty Unii genewskiej poświęcone będą muzyce szwajcarskiej i węgierskiej.

Mikrofon na Placu Wolności

Jak się odbyła transmisja uroczystości odsłonięcia pomnika Tadeusza Kościuszki

Rozgłośnia Łódzka „Polskiego Radja” nie szczędzi kosztów i trudu, by dać radiosłuchaczom łódzkim jaknajwięcej korzyści z radja. Ostatnio nie przepuszcza ani jednej donioślejszej uroczystości łódzkiej, bez przekazania jej radiosłuchaczom.

Po rewelacyjnym „Radjoradzie” który odbił się głośnym echem w całym kraju, dała nam rozgłośnia Łódzka „Polskiego Radja” w ubiegłą niedzielę nadzwyczaj ciekawą transmisję z uroczystości poświęcenia pomnika Tadeusza Kościuszki na Placu Wolności. Zapowiedź rozgłośni Łódzkiej o nadaniu przez radjo tej uroczystości spotkała się z żywym zadowoleniem radiosłuchaczy.

Rzecz prosta, że każdy łódzianin chciał być świadkiem doniośnego momentu odsłonięcia w Łodzi pierwszego pomnika, lecz dość szczyplny teren nie pozwalał wszystkim naocznie przyjrzeć się tej uroczystości.

Z drugiej zaś strony mroźna pogoda i śnieg zmuszały wiele osób

do pozostania w domu i śledzenia przebiegu odsłonięcia przed głośnikami lub słuchawkami.

Transmisja rozpoczęła się punktualnie o godz. 13,00. Speaker rozgłośni Łódzkiej z mikrofonu sprawozdawczego, zapoznał radiosłuchaczy z sytuacją na Placu Wolności, zaznaczając, że wokół pomnika i u wylotów ulic zebrało się około 6000 osób.

Po chwili rozległy się dźwięki hymnu narodowego, a następnie przed mikrofonem, zainstalowanym tuż przy mównicy stanął prezydent m. Łodzi, inż. Ziemięcki, który wygłosił okolicznościowe przemówienie.

Po przemówieniu prezydenta miała nastąpić punkt kulminacyjny uroczystości, mniej może „radiologiczny”, ale zato nadzwyczaj wzruszający, mianowicie samo odsłonięcie pomnika.

Rozległy się ponownie dźwięki hymnu narodowego, potem zapanało kilka chwil ciszy, następnie w głośnikach dał się słyszeć huragan oklasków — to naoczni świad-

kanie oklaskiwali odsłonięty już pomnik.

Gdy zaledwie minęło pierwsze wrażenie speaker zapowiedział przeniesienie się na trzeci mikrofon, z którego popłynęła na fale eteru specjalnie skomponowana na tę uroczystość piękna kantata, wykonana przez chóry łódzkie.

Była to bodaj najbardziej radiofonijna część programu, wspaniale brzmiąca w słuchawkach i głośnikach.

Na tem oficjalna część programu została zakończona.

Przed wyłączeniem mikrofonów speaker w treściwej formie opisał wygląd pomnika i zapoznał radiosłuchaczy z historją jego powstania.

Gdy na zegarze miejskim wybiło wpół do drugiej, co, nawiasem mówiąc, również doskonale słyszane było przez radjo, transmisja została zakończona, pozostawiając w duszy radiosłuchaczy wielkie i niezatarte wrażenie.

Transmisja wypadła bardzo dobrze.

Co usłyszymy dziś przez radjo?

11,58 Sygnał czasu z Warszawy i hejnał z wieży marjackiej w Krakowie.

12,05 Muzyka z płyt gramofonowych.

13,15 Odczytanie programu dziennego i repertuar teatrów i kin

15,35 Kwadrans harcerski.

15,50 „Radjokronika” — wygl. dr. M. Stępowski.

16,15 Kwadrans dla najmłodszych. „O małym misiu, który nie chciał spać” Ewy Szemberg - Zaremby.

Program dla starszych. „O ciekawych doświadczeniach z magnesem” — opowie inż. Eugenjusz Porębski.

16,45 Płyty gramofonowe z Warszawy.

17,15 „Rodin i jego sekretarz” — wygl. p. Hulewicz.

17,45 Koncert popularny orkiestry P. R. pod dyr. J. Ozimińskiego.

18,45 Rozmaitości.

19,10 Komunikat izby przem. handl. w Łodzi i odczytanie programu na dzień następny.

19,25 Płyty gramofonowe z Warszawy.

19,35 Prasowy dziennik radiowy

19,50 Płyty gramofonowe z Warszawy.

20,00 Kwadrans buchaltera z Warszawy.

20,15 Feljton p. t. „Rzeczy najmniejsze” — wygl. inż. E. Porębski.

20,30 Muzyka z Warszawy

20,45 Kwadrans literacki. Włodzimierz Przerzyński „Z życia autora dramatycznego”.

21,00 Koncert narodowościowy polski. Wykonawcy: Ork. filhar. warsz. pod dyr. G. Fitelberga, Irena Dubiska (skrz.), Z. Rabczewicz (fort.), L. Urstein (akomp.)

22,30 Komunikaty: meteor., policyjny, sportowy oraz muzyka tańczona z Warszawy.

AUDYCJE ZAGRANICZNE

Langenberg (472)
21,05 Koncert (Burleska na fortepian z orkiestrą R. Straussa, Symfonia fantastyczna Berlioza).

Kalundborg (1153)
22,35 Duety skrzypcowe Haydna i Mozarta.

Strassburg (345)
21,30 Koncert (Warjacje i fuga Regera, Concertino D-dur na flet Mozarta, Symfonia D-dur Brahmsa)

Paryż (1724)
22,30 Opera Masseneta „Dok Kiszot”.

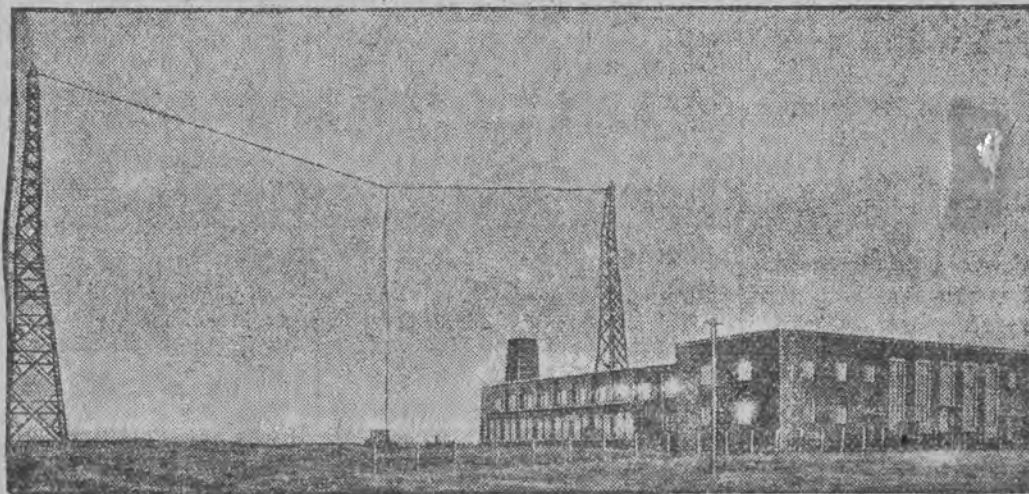
Medjolan (501)
21,00 Transmisja z opery „La Scala”.

Bukareszt (394)
20,00 Wieczór polskich kompozycji.

Praga (486)
20,00 Koncert (Sinfonietta Axmana, Koncert skrzypcowy Prokofjewa, Cykl pieśni Vornacki, Kaprys hiszpański Korsakowa).

20,00 Koncert (Sinfonietta Axmana, Koncert skrzypcowy Prokofjewa, Cykl pieśni Vornacki, Kaprys hiszpański Korsakowa).

Nowa potężna stacja w Prusach Wschodnich



ma być uruchomiona w dniach najbliższych na fali 276,5 mtr.

Humor zagraniczny



— Zosi, spójrz, gwiazda spada! Zapragnij czegośkolwiek... tylko nie odemnie!



Dziś wielka premiera! Produkcja „Ufa” 1930 r.
„TAJEMNICA POKOJU No 13”

Doskonały dramat erotyczny — na tle zagadkowego morderstwa w pokoju hotelowym.

Szczyt napięcia! Koncert gry aktorskiej!

4 gwiazdy ekranu!

**Ewelyna Holt
Walter Rilla
Henryk George
Hans Junkerman**

Nad program komedia amerykańska. Muzyka M. Lidauera

Początek seansów codziennie o godz. 4 po poł. w sob. i święta o godz. 12 w poł. Na pierwszy seans codziennie wszystkie miejsca od 50 gr.



Jak prowadzić interes?

Herbert N. Casson, wydawca „Efficiency Magazine” podaje szereg uwag na temat: „Jak zostać bogatym”.

Kupiec współczesny wie o interesie jeszcze bardzo mało właściwie. Handel aż dotąd nie był ujmowany z punktu widzenia naukowego. Obecnie zdołano już ustalić naukowe podstawy handlu. Oto kilka z nich:

Cena równa się kosztom plus zysk. Nadprodukcja obniża cenę. Niedostateczna produkcja podnosi ją. Czas wpływa na wzrost kosztów. Wzmoczona produkcja redukuje koszty. Większe ryzyko wymaga większego zysku. Żadna wartość nie jest stała.

Obok tego żyją w handlu bajki i fałszywe wyobrażenia. Casson wymienia następujące:

Wypróbowany sposób jest najlepszy. Znam swój interes. Powodzenie jest wynikiem uciążliwej pracy. Dobry towar sam się sprzedaje. Nie mogę płacić wysokich zarobków. Reklama podraża towar. Maszyny są zbyt drogie.

Powyższe fałszywe wywody niszczą zyski. Wpływają na tysiące insolwencji. Większość kupców we wszystkich krajach w to wierzy.

Taylor, Emerson, Ford, Carnegie i sam Casson nauczyli się dbać o swe składy tak samo jak o pieniądze. Wynaleźli stałą inventurę, która umożliwiła kontrolę. Zaprowadzili kwity, które były z każdym dniem bardziej treściwe. Istnieje w Ameryce towarzystwo Denis, które swój handel corocznie powiększa o 11 procent i w stanie jest całkowicie ogarnąć rozwój swego handlu.

Zrozumieliśmy jak należy się

obchodzić z pracownikami. Robimy co jest w naszej mocy, aby wpłynąć na rozwój zdolności umysłowych i zręczności i staramy się zdobyć ich dobrą wolę. Płacimy im za ich pomysły. Pracownicy fabryki Cadbury podali 40,000 pomysłów. Posiadamy szkoły, w których uczymy naszych pracowników. Uczymy każdego pracownika pracować właściwym sposobem. Dbamy także o dobre warunki pracy: o dostateczne światło i odpowiednią temperaturę. Płacimy im stosownie do wydajności ich pracy. Urządzamy dla nich place sportowe i sale koncertowe, budujemy dla nich domy. Chcemy, aby byli szczęśliwi, wiemy bowiem, że siła ducha jest równie ważna, co siła fizyczna. Zasada naukowa głosi: odnoś się do każdego indywidualnie. Jeżeli nasi pracownicy, finansisci i odbiorcy są dla nas łaskawi, przedsiębiorstwo nasze upaść nie może.

W ostatnich dziesięciu latach studiowaliśmy pracę kancelaryjną. Ani jedna biurowa maszyna nie została wynaleziona przez buchaltera. Posiadamy obecnie przeszło czterdzieści rodzajów maszyn biurowych, wynalezionych przez ludzi, którzy nie pracowali w biurach. Zaprowadziliśmy kartoteki. Zmniejszyliśmy ilość pracowników biurowych o 50 procent.

Przed dwudziestu laty zwykło się mówić, że kupiec musi się urodzić ze zdolnościami kupieckimi. Uważamy jednak, że istotnie powinien posiadać pewne ku temu wrodzone skłonności, ale może się też tego nauczyć. Ilość obywateli podwajała się, gdy przedstawiciele byli nauczeni w jaki sposób mają sprzedawać.

Amerykanin Sheldon twierdzi, że proces sprzedaży opiera się na następujących czterech punktach:

- 1) Aby zwrócić uwagę i życzliwość;
- 2) Aby zainteresować swymi towarami;
- 3) Aby wzniecić chęć ich posiadania;
- 4) Aby doprowadzić do sprzedaży.

Wiemy, że obniżanie cen jest głupim zwyczajem niezdolnych kupców.

Sprzedawanie po cenach kosztu nazywa Casson bankrutem, a nie interesem. Obecnie należy położyć nacisk na reklamę. Ogłoszenie na dwóch stronicach może kosztować 3,000 funtów, a może przynieść obrotu na sumę 50,000 funtów. Reklama wynajduje odbiorców. Jest to najlepszy środek na depresję. Każda firma, która odważnie i śmiało się reklamuje, musi prosperować. Nerw wzrokowy jest dwudziestodwukrotnie wrażliwszy od słuchowego. Dlatego też wiemy jaką wartość posiada dobra wystawa.

Ważną jest także rzeczą znajomość rynku zbytu. Firma Gillette Razor Co. wysłała 27,000 ankiet, aby się dowiedzieć jakie zyłetki są najbardziej pożądane. Każdy rozsądny przemysłowiec i kupiec studjuje obecnie życzenia kobiet. Stanowią bowiem 75 procent nabywców. Wiemy, że odpowiednią reklamą i odpowiednim sposobem sprzedaży możemy nadać ton modzie.

Studujemy obecnie także kredyt i inkasowanie długów. Dłużnicy niewypłacalni nie powinni stanowić więcej niż jeden procent. W ostatnich latach mieliśmy niemal inflację kredytu. Sprzedajemy towar na raty bez pewności, że będzie zapłacony. Nabywcy stali się kredytodawcami. Doszliśmy do wniosku, że dochody w handlu na raty zależą od trwałości towaru.

Trwałość towaru musi trwać pięć, póki trwa dług. Domy, automobile, meble możemy sprzedawać na raty, ryzykując mało. Natomiast suknie, żywność wymagają dużego ryzyka i nie nadają się do handlu na raty.

O osobie, której się kredytuje, powinno się wiedzieć jaka była jej przeszłość, jaki jest jej stan majątkowy, jaki ma charakter i jaka jest jej zdolność płatnicza. Większość ludzi jest nieczliwa. Połowa z nich płaci jednak ciężko. Uczymy się dopiero jak mamy ich wychować, aby byli dobrymi płatnikami. Związki kredytowe wydają obecnie w Ameryce 1,400 000 funtów szt. aby nauczyć dłużników płacić lepiej. Straty, do których się przyczyniają źli płatnicy, wynoszą w Ameryce rocznie 20 milionów funtów szt. Gdy zredukujemy te straty, osiągniemy czysty zysk. Zawód przyszłości to — inżynier zysku. r. l.

Handel w niedzielę

Min. Prystor jest przeciwny naruszeniu przepisów o odpoczynku świątecznym

Kucey branży winno - spożywczej odbyli szereg zebrań, na których omawiano sprawę żądań pewnej części kupiectwa umożliwienia im otwierania w niedzielę sklepów na kilka godzin.

Jak wiadomo, b. minister Kwiatkowski był skłonny do ewentualnego uregulowania tej sprawy drogą dekretu prezydenta Rzplitej, obecnie jednak

sprawa ta mogłaby być załatwiona tylko w drodze ustawy sejmowej.

Jednak obecny minister przemysłu i handlu p. Prystor, już jako minister pracy wypowiedział się stanowczo przeciwko zmianom w przepisach o odpoczynku niedzielnym, wobec czego sprawa ta nie wydaje się obecnie w łonie rządu aktualną.

Amerykańskie kapitały w przedsiębiorstwach europejskich

Według danych, opublikowanych przez departament handlowy w Waszyngtonie, udział kapitałów Stanów Zjednoczonych A. P. w przedsiębiorstwach europejskich wynosi 1.352,8 milj. dol. Sumą tą nie są objęte pożyczki, udzielone rządowi państw i władzom komunalnym, jak również kapitały prywatne, umieszczone w papierach zagranicznych. Z całkowitej cyfry kapitałów amerykańskich w Europie 630 milj. uło-

kowane jest w przemyśle, 230 milj. w przedsiębiorstwach nadtowych, reszta zaś w żegludzie i handlu. Najwięcej kapitału umieszczono w Anglii — 485 milj. dolarów, drugie miejsce zajmują Niemcy — 216,5 milj., następnie idą kolejno: Francja — 145 milionów; Włochy — 113 milionów, Hiszpania — 72 miliony, Belgja — 64 milj., Polska — 51 milj., Holandia — 43 milj. dolarów i t. d.

Rynek pieniężny

Cedula giełdy w Łodzi

Dolary St. Zjedn. 8,89 8,8925
New York kabel 8,922
5 proc. pożycz. dolar. premjowa — 55.— 54,60
4 proc. pożycz. inwestycyjna 90.— 98,25
Bank Polski 155.— 154,50
Tendencja utrzymana.

Warszawska giełda pieniężna

GOTÓWKA
Dolary 8,896

CZEKI

Belgja 124,65
Gdańsk 173,23
Londyn 43,32 i pół
Nowy Jork — czek 8,914
Nowy Jork — kabel 8,923
Paryż 35,05 i pół
Praga 26,47
Szwajcaria 173,03
Włochy 46,73
Berlin 212,62

AKCJE

Polski 155,50 155.—
Sole potasowe 92.—
Częstocice 31,50 32,50
Węgiel 36.—
Modrzejów 9,50
Ostrowieckie, Serja B. 44.— 45.
Rudzki 11,75
Zachodni 70.—
Elektr. Dąbrow. 48.—
Cukier 31,50
Lilpop 21.—
Norblin 31.—
Parowozy I i II. em. 19.—
Starachowice 13,35

PAPIERY PAŃSTWOWE I LISTY ZASTAWNE

3 proc. premjowa budowlana 50.—
Inwestycyjna 99.—
Dolarówka 54,75 54,50
Konwersyjna 50.—
B. G. Krajowego 94.— budowlana 93.—
8 proc. listy zastawne m. Warszawy 71,50 71,30
4 i pół proc. listy zastawne ziemskie 51,75 51,50

NOTOWANIA BAWELNY LIVERPOOL

Bawełna amerykańska, zamknięcie:
styczeń 5,03 luty 5,08 marzec 5,14 kwiecień 5,20 maj 5,27 czerwiec 5,32 lipiec 5,38 sierpień 5,42 wrzesień 5,46 październik 5,31 listopad 5,59 grudzień 5,00 loco 5,19

ALEKSANDRIA

Bawełna egipska, zamknięcie:
Sakellaridis: styczeń 13,61 marzec 14,10 maj 14,63 lipiec 15,20 listopad 15,05.

Ashmouni: luty 9,99 kwiecień 10,30 czerwiec 10,61 październik 11,25 grudzień 9,85.

NOWY JORK

Bawełna amerykańska, zamknięcie:
Styczeń 9,33 grudzień 9,30 loco 9,45.

Kontrakty: styczeń 9,34, luty 9,49 marzec 9,66 kwiecień 9,77 maj 9,92 czerwiec 9,99 lipiec 10,08 sierpień 10,16 wrzesień 10,23 październik 10,32 grudzień 9,30.

Ordynacja podatkowa

będzie wkrótce rozpatrywana przez sejm

Komitet podatkowy przy ministerstwie skarbu opracował projekt ordynacji podatkowej, który w postaci ustawy ujednostajnia i normalizuje procedurę wymiaru i ściągania podatków bezpośrednich. Projekt ten został swego czasu przesłany organizacjom gospodarczym dla zaopiniowania i spotkał się z ostrą krytyką tych czynników społecznych, które wywoływały w ciągu lat setki interwencji i orzeczeń N. T. A., zostały wprowadzone do projektu w postaci nieodpowiadającej interesom podatników. Obecnie, jak się dowiadujemy, ministerstwo stanęło na innym punkcie widzenia i do projektu wprowadziło większość poprawek, o których wspomnieliśmy w swych memorjalach orga-

nizację gospodarcze. Poprawki te idą po linii interesów płatników, bez naruszenia jednak interesów skarbu państwa.

Pozostała jedynie do ostatecznego omówienia i zdecydowania sprawa ewentualnej likwidacji komisji szacunkowych.

W każdym razie stanowczo wprowadzona będzie jawność postępowania wymiarowego przy podatku obrotowym, ustalony będzie termin maksymalny do jakiego wszelkie rekursy muszą być załatwione, a prócz tego wprowadzi się te wszystkie tezy, jakie niejednokrotnie wysuwane były przez organizacje gospodarcze na podstawie orzeczeń N. T. A.

Prawdopodobnie nowa ordynacja podatkowa wprowadzona będzie na sejm jeszcze przed Nowym Rokiem.

Eksport na Daleki Wschód

Przedstawiciel przemysłu polskiego na wystawie w Charbinie

W dniach najbliższych wyjeżdża na Daleki Wschód, celem nawiązania stosunków z tamtejszymi odbiorcami, p. A. Barnboym, przedstawiciel szeregu łódzkich fabryk włókienniczych, warszawskich fabryk białyn oraz konfekcji i pomorskich fabryk obuwia.

Kolekcje prób wyrobów polskich wystawione będą na specjalnej wystawie w Charbinie, która trwać będzie od 1 stycznia do 1 kwietnia 1931 roku, a gdzie, jak zapowiadają, zjechać się mają bardzo licznie kupcy z olbrzymich terenów Chin, Mandżurji i całego Wschodu.

Upadłości na Węgrzech

W tych dniach zawleśli wyplaty dwie firmy branży konfekcyjnej w Budapeszcie, mianowicie dom handlowy Geza Rado (passywa 600.000 pengö) i dom towarowy „Pestvideki“, którego passywa wynoszą 1,5 milj. pengö.



ZAMIAST PRZYKRYCH I NIWYGODNYCH PROSZKÓW I UNIKAJĄC ROZSZYPIWANIA KRZTUŚZENIA SIĘ PRZY UŻYCIU, BEZ PRZYKREGO SMAKU

TABLETKI OD BÓLU

Mag. A. BUKOWSKIEGO

USUWAJ SZYBKO UPORCZYWY BÓL GŁOWY.

20 TABLETEK w MAŁYM PUDEŁKU ŻŁ. 1.30. ZADAĆ WSZĘDZIE. 10536

Mecz bokserski



Polonia — Skra — Makabi odbył się w Warszawie. Na zdjęciu Wicliński (Skra) i Przodek (Polonia).

Sport, to nie polityka

Sprawę meczu Berlin—Kraków skierowano do F.I.F.A. — Szowinistyczne wystąpienie bokserów południowo-wschodnich Niemiec potępia niemiecki związek bokserski

Jak już pisaliśmy, Brandenburgski Zw. piłki nożnej odwołał ze względów politycznych międzynarodowy mecz piłki nożnej Kraków — Berlin w Berlinie.

Na ostatnim swem posiedzeniu Krak. O. Z. P. N. rozważając odmowę Niemców na rozegranie meczu z Krakowem uchwalił, iż nie może uznać momentów natury wybitnie politycznej, jako uzasadnionej pobudki do odwołania zapowiadanych zawodów piłkarskich, albowiem wychodzi z założenia, że właśnie sport stanowi tę międzynarodową arenę,

przy pomocy której realizuje się wielka idea zbratania narodów i państw.

Z tego założenia wychodząc, widzi się zniewolonym podtrzymać swą gotowość przjazdu do Berlina dla rozegrania zawodów piłkarskich i prosi Związek Brandenburgski o zajęcie takiego w tej sprawie stanowiska, któreby było wolne od naleciałości szowinistycznych, tak bardzo szkodliwych dla normalnego i pożytecznego międzynarodowego rozwoju sportowego.

Związek Brandenburgski przez nagłe i umową nieprzewidziane odwołanie zakontraktowanych zawodów naraził Kraków na poważne straty materialne, co tembardziej przekreśla dobre intencje sportowców niemieckich, że KOZPN mając do wyboru możliwość spotkania się z reprezentacjami miast innych państw, wybrał Berlin właśnie gwoździem zadokumentowania jaknajdalej sięgającej idel przyjaznego współzycia polskie go świata sportowego ze światem sportowym niemieckim. — Skoro zatem związek Brandenburgski nie uzna zasady tej za słuszną i nie zrewiduje swej uchwały do treści, zgodnej z międzynarodowym duchem solidarności sportowej tem samem zmusi swoim bezprzykładnym postępowaniem KOZPN. do skierowania całej afery przez siebie zawinionej na forum międzynarodowego związku piłkarskiego (FIFA). KOZPN będzie się domagał moralnego zadośćuczynienia i odszkodowania materialnego.

Jak wiadomo, południowo-wschodni Związek bokserski w

Niemczech odwołał niedawno zawody ze Śląskiem z powodu naprężonych stosunków politycznych pomiędzy Polską a Niemcami.

Jak się okazuje nie wszystkie związki sportowe w Niemczech dały się unieść szowinizmowi. Ostatnio np. Niemiecki związek bokserski zawiadomił Polski związek bokserski, że nie zgodził się na odwołanie zawodów bokserskich ze Śląskiem przez Południowo-Wschodni związek bokserski i że wszczął dochodzenie przeciwko okręgowemu związkowi za wprowadzenie do sportu momentów politycznych.

Śmierć piłkarza

W dniu 11 grudnia r. bież. zmarł po krótkiej chorobie znany sportowiec polski, członek K. S. „Garbarnia“ ś. p. Marjan Mazur. Przez śmierć tego doskonałego piłkarza sport polski poniósł kolosalną stratę. Ś. p. Mazur grał w swym klubie na pozycji skrzydłowego. Był on kilkakrotnie wymieniany jako reprezentant Polski.

Nurmi o Kusocińskim

Prasa fińska ogłasza wywiad z Nurmi o jego planach olimpijskich, w którym oświadczył on, że w Los Angeles startować będzie jedynie w biegu 10 km. i maratonie. W biegu 10 km. za najważniejszych rywali uważa on dwóch swych rodaków oraz naszego Kusocińskiego.

Najlepsi ping-pongiści świata odwiedzają niedługo Łódź

Jak już donosiliśmy, do Łodzi przyjeżdżają niedługo najlepsi ping-pongiści węgierscy. Barna, Szabados, czy Nytra! reprezentują niewidzianą u nas dotąd klasę. Sposób gry tych wielokrotnych mistrzów świata i zwycięzców wszystkich turniejów różni się zupełnie od stylu naszego. Gracze węgierscy stoją o parę metrów od stołu, grają całym ramieniem i są bardzo ruchliwi. Gra ich obfituje w szereg specjalnych „tricków“, szczególnie w serwowaniu. Używają raket z gumą i prawie każdą piłkę ściągają.

Ze względu na to, że Barna i Szabados pracują w jednym banku, jednoczesny ich przyjazd do Polski będzie niemożliwy. W każdym razie jeden z nich napewno przyjedzie w towarzystwie Nytra! (czyt.: Niroi) trzeciego gracza Węgrów.

O wybitnej klasie, jaką reprezentują węgry, mogą świadczyć najlepiej wyniki, uzyskane przez nich.

Barna gra trzy lata i w drugim roku zdobył tytuł mistrza świata. Był dwa razy mistrzem w singlu i dwa razy w podwójnym z Szabadosem. Jest on członkiem M. T. K. - klubu, który od czterech już lat zdobywa mistrzostwo świata. Między innymi zdobył on tytuł mistrza Anglii, Węgier i Niemiec, broni dwukrotnie już zdoby-

tych pucharów Anglii, Niemiec i Austrii.

Szabados, również członek M. T. K., zdobył dwukrotnie mistrzostwo w grze mieszanej, dwa razy w podwójnym, raz w singlu i był dwa razy drugim w singlu.

Nytra! Bella jest członkiem B. S. S., najlepszego i największego klubu w Budapeszcie. Jest najlepszym w świecie podwójnym i wielokrotnym mistrzem świata, reprezentantem Węgier.

Wszyscy ci wymienieni gracze reprezentują mniej więcej jednakową klasę. Każdy już kilkakrotnie zwyciężał swych współkolegów.

Pozatem Barna i Szabados odbyli tournée po Szwecji, gdzie uczestniczyli w 5 turniejach. We wszystkich turniejach obaj doszli do finałów. Szabados zwyciężył cztery razy, Barna — raz.

W odbywającym się obecnie turnieju o mistrzostwo Niemiec obaj doskonalili węgry znów dowiedli swej wyższości nad resztą zawodników. Po łatwym dojściu do finału Barna pokonał swego partnera z podwójki Szabadosa 19:21, 21:9, 21:16, 13:21 i 21:18. W grze podwójnej obaj zdobyli pierwszą nagrodę, bijąc w finale także węgry Bellaca i Zabudowskiego w trzech setach 21:14, 21:12, 21:19.

Szwedzi i Rumuni w Krynicy

W prasie zagranicznej ukazały się ostatnio wiadomości, że Szwedzki związek hockey'owy postanowił zgłosić swą drużynę reprezentacyjną do tegorocznych mistrzostw świata, które jak wiadomo — rozegrane zostaną w Krynicy między 1 a 8 lutego 1931 r.

PZHL dotychczas nie otrzymał oficjalnego potwierdzenia tej pogłoski, gdyby jednak okazała się ona prawdziwą, Krynica ujrzałaby po raz pierwszy niestartującego od 6-ciu lat w mistrzostwach świata europejskiego mistrza olimpijskiego z 1928 roku, znakomitą drużynę szwedzką. Reprezentacja Szwed-

cji wybierana jest z obszernego rezerwuaru doborowych graczy wśród których specjalną markę posiadają zawodnicy klubu Göta (Sztokholm), uważanego przez Malezaka za najlepszy zespół Europy.

Jednocześnie Federatia Romana de Sporturi de Iarna, opiekująca się wszystkimi sportami zimowymi w Rumunii, zgłosiła na mistrzostwa swą reprezentację hockey'ową. Rumunja w świecie hockey'istów stanowi wielką niewiadomą, ponieważ nie uczestniczyła dotychczas ani razu w mistrzostwach świata. Ostoja hockey'u rumuńskiego jest Bukareszt.

Nowe rekordy pływackie

Van Parys pobił w Brukseli rekord światowy Redemachera na 500 mtr. stylem klasycznym, uzyskując czas 7:37,8 sek.

W Nowym Jorku Leonard Spence, brat znanego pływaka Waltera Spence, ustanowił nowy rekord światowy na 200 mtr. stylem klasycznym, pokonując dystans w czasie 2:44,8 sek. Poprzedni rekord należał do Tsuruty (Japonja).

Ingenieurschule Frankenhäuser Kyffhäuser Wydział Inżynierski i Wzrostowy dla budowy maszyn i samochodów, dla techniki prądów silnych i słabych. Wyższy osobny wydział dla budowy maszyn rolniczych i lotnictwa.

Miłość w kajdanach

pokazuje nam skutki zbytniej swobody dzisiejszych dziewcząt, które zamiast szukać rady i pomocy u swych rodziców — staczają się coraz niżej, sięgając do zbrodni.

Miłość w kajdanach

to groźne memento dla miliona matek
to groźne memento dla nieświadomych
to groźne memento dla dorastającej młodzieży

Ociemniały szybkobiegacz



Gempe (na lewo), który utracił wzrok na froncie podczas wojny, brał obecnie udział w biegu na 15 kilometrów w Berlinie i osiągnął doskonałe wyniki. Energia ludzka bywa czasami niespożyta!

Mecz bokserski Łódź-Brno Rewelacyjna forma reprezentantów czeskich

Pierwsze dni stycznia przyniosą sportowej Łodzi nielada sensację. Otóż do naszego miasta przybywa silny zespół bokserski repr. Brna czeskiego. Czesi przedstawiają zespół niezwykle silny i wyrównany, przyczem dwie ostatnie wagi są wręcz atrakcyjne. Reprezentanci tych wag Ostrużniak i Ambroz, mistrzowie Czechosłowacji, znajdują się w tak doskonałej formie, że zaliczeni są obecnie do czołowej elity europejskiej.

Zwłaszcza ostatnie zwycięstwo Ambroza nad mistrzem

Węgier Körösi'm k.o. w drugiej rundzie potwierdziło tę opinię. Zaznaczyć należy, że z obu tymi zawodnikami wagi ciężkiej walczył Stibbe, remisując zarówno z Ambrozem jak i Körösi'm.

Czesi przyjeżdżają najprawdopodobniej w nast. składzie: w. musza Bezdiek (w ub. tygodniu podczas spotkania Węgry — Czechy przegrał zasztytnie z mistrzem Europy Enekesem); w. kogucia — Mensik (uległ Kubini'emu); w. piórkowa — Halve (przegrał z mistrzem Europy Szabo); w. lekka — Neubauer (zremisował z Fogasem); w. półśrednia — Stöcke (pokonał mistrza Węgier Tokaya); w. średnia — Lindner (zremisował z Bokodim); w. półciężka — Ostrużniak (pokonał mistrza Węgier Keri'ego) oraz Ambroz (który znokautował m. Węgier Körösi'ego).

Jak więc wynika z powyższego, jest to skład silny, dający gwarancje, że zobaczymy 100-procentowy boks. W najbliższych dniach oglosimy szereg bliższych szczegółów.

SZTABSKAPITAN GUBANIEW

Miłość dziewczęcia sponiewieranego przez bezkarnego łotra.

Teror satrapów! • Rozpasanie najnikczemniejszych namiętności! • Następny film „LUNY”



w filmie
Porucznik Armand
pobije wszystkie dotychczasowe przeboje
Grand-Kino

... nie oszczędza nawet królowej. Lud daje wiarę jej słowom. Na opinię królowej pada cień ...
... gdy Janinę kat chłoszcze na rynku i wypala jej na ciele hańbiące piętno, wśród ludu rozlega się szemranie: **cierpi za grzechy królowej.** Zwątpienie zakrada się w dusze ludu — i w ten sposób ...

z filmu „NASZYJNIK KRÓLOWEJ”
z **DIANĄ KARNÉE** w roli głównej.

KLINIKA
Położniczo-chirurgiczna
„SANATO”
Ogrodowa 10, tel. 213-57
I i II klasa
OPIEKA LEKARSKA
nad matką i dzieckiem.
CENY PORODU
na II-jej klasie wraz z zabiegami
200 zł.
Oddział chirurgiczny
D-RA MED. M. KANTORA
godz. przyjęć 1—2 p. p.
Oddział oczny
D-RA MED. J. KRAUSZA
godz. przyjęć 11—12.

Dr. med.
Z. DATYNER
UROLOG
Piramowicza 2 tel. 148-95
Choroby nerak, pęcherza i dróg moczowych
Godz. przyjęć od 9—10 i 6—8 w.

PORADNIA WENEROLOGICZNA
Lekarzy-specjalistów
Zawadzka 1
TEL. 205-38
czynna od 8 rano do 9 wiecz.
11—12) przyjmuję
2—3) kobieta—lekarz
w niedzielę i święta od 9—2 pp.
leczenie chorób wenerycznych i skórnych
Badanie krwi i wydzielin na syfiliś i tryper.
Konsultacje z neurologiem i urologiem
Gabinet Światło-lecznicowy
Kosmetyka lekarska
Oddzielna poczekalnia dla Kobiet
PORADA 3 Zł. 3235

PORCELANE przyjmuje do repara-cji oraz wyroby z marmuru, szkła i kości słoniowej. Wyrocznie trwałe i tanie.
OBRAZY kupuje i sprzedaje su-detaż restauruje zarówno nowej jak i starej szkoły. 6999
Piotrkowicza 82, pr. of. IV wojś. 1p
WATTENBERG, tel. 105-92

Do akt.
Nr. E. 1803/30
Ogłoszenie.
Komornik Sądu Powiatowego w Łodzi, Leon Wąsowski, zam. w Łodzi, przy ul. Narutowicza Nr. 10 na zasadzie art. 1030 U. P. C. ogłasza, że w dniu 30 grudnia 1930 r. od g. 10 rano, w Łodzi, przy ul. Piotrkowskiej 50 odbędzie się sprzedaż przez licytację ruchomości należących do Izraela Szwarcberga i składających się z 50 kopeluszki męskich oszacowanych na sumę Zł. 500.—
Łódź, 11.12.30 r.
Komornik L. Wąsowski

DR. Ludwik Fall
specjalista chorób skórnych i wenerycznych
NAWROT 7,
Tel. 120-07,
od 10—12 i od 5—7

Na święta Bożego Narodzenia **Konsum**

przy **Widzewskiej Manufakturze**
Rokicińska 54. Dojazd tramwajami 10 i 16

poleca po sensacyjnie tanich cenach, aby każdy mógł kupić prezent świąteczny dla siebie i innych:

Resztki, Sekunda, Braki, Barchany, Flanelle i inne artykuły znanej dobroci wyrobu Widzewskiej Manufaktury

Rękawiczki dla pań i panów, imitacja duńskich od 1.75	Jedwabie w najmodniejszych kolorach za metr od 2.95	Pulowery i swetry eleganckie desenie wielki wybór od 7.—
Materiały damskie wełniane we wszystkich szerokościach, kolorach i deseniach za mtr. od 3.45	Żakiety wełniane tkane jedwabiem we wszystkich kolorach od 11.—	Koszule męskie białe i kolorowe z najlepszych tkanin — od 9.75
Bielizna damska Koszule białe i kolorowe w bogatym wyborze od 2.45	Chustki wełniane w pięknych deseniach za sztukę od 11.—	Tweed i wełniane georgetty w najnowszych deseniach i kolorach za mtr. od 5.—
Materiały męskie kamgarny czarne i granatowe za mtr. od 10.50	Kołdry wełniane (koce) w wielkim wyborze za sztukę od 11.50	Krawaty najnowsze desenie, w wielkim wyborze od 2.50

Dyrekcja Towarzystwa Kredytowego Miasta Łodzi

podaje do powszechnej wiadomości, że niżej wyszczególnione nieruchomości w Łodzi położone, obciążone pożyczkami Towarzystwa, z powodu braku bezpieczeństwa, oraz za niezapłacone raty wraz z zaległościami, wystawione zostały na sprzedaż przez publiczne licytacje, odbywać się mające o godz. 11-jej z rana w Kancelarii Wydziału Hipotecznego m. Łodzi, przy ul. Pomorskiej Nr. 21 przed wyznaczonymi rejentami.

Zbiór objaśnień i warunki licytacyjne znajdują się w księgach hipotecznych, odpowiednich nieruchomości oraz w Biurze Dyrekcji Towarzystwa Kredytowego m. Łodzi i tamże przeglądane być mogą.

W razie gdyby dzień wyznaczony dla sprzedaży był świątecznym, sprzedaż odbędzie się dnia następnego.

Nr. Nr. hipoteczny nieruchomości	przy ulicy	Wadium	Licytacja rozpocznie się o godz. 11-jej	przed notariuszem	Dnia
252	Piotrkowska	5,480	41,100	S. Swiderskim	2.III.31
276-a	Mateki	6,120	45,900	S. Baranowskim	"
311-cd	Narutowicza	1,920	14,400	S. Jarzębskim	"
320-aa	11-go Listopada	50,000	375,000	J. Andrzejewskim	"
320-abr	Leszno	4,780	35,850	W. Jeżewskim	"
593	Piotrkowska	36,160	271,200	J. Andrzejewskim	3.III.31
593a	Brzeźna	59,940	449,550	J. Andrzejewskim	"
640ccdd	Wólczańska	3,780	28,350	K. Rossmanem	"
803-c	Zeromskiego	41,660	312,450	A. Smolińskim	4.III.31
829-c	Gdańska	3,540	26,550	J. Andrzejewskim	"
1423 ros.ab	Zagajnikowa	2,360	17,700	A. Smolińskim	5.III.31
2308	Senatorska	10,000	75,000	S. Baranowskim	6.III.31

Licytacje powyższe o tyle dokonywane będą, o ile poszukiwane należności do chwili ostatecznego przybicia w dniu licytacji zapłacone nie będą

Łódź, dn. 13 listopada 1930 r.

